

CMO1-I/2.149b

Yegāh

## Semā‘ī el-Ḥāc İsmā‘il Efendi

*Piyāle elde ne dem bezmīme ḥabīb gelür*

Transcription

Cüneyt Ersin Mıhçı

With contributions from

Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:  
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Yegâh  
Semâî el-Hâc İsmâîl Efendi  
Piyâle elde ne dem bezmime hâbîb gelür

Dellâlzâde İsmâîl Efendi  
(d. 1869)

1 = ♩

[H1, 2, 4]

10

1. āh Pi - yā - le el - -  
2. [āh A - ya - gîy la - -  
4. [āh A - nîñ da der - -

[Aksak semâî] D II 10

2

- de ne dem be - bez - mi - me ha - bî -  
a - ya - gî - ma - ma be - nim na - sî -  
- di di - lin - de - den bi - lür ta - bî -

3

/2/ -

bîb ge - lür  
sîb ge - lür]  
bîb ge - lür]

[Terennüm]

5 /3/ 6

t1. şevk - le - re mā - [ye] öm - re ser - mā - ye

7 8

ten - le - re cān - dir cān - da mih - mān - dir

9 10

āh yā me - ded āh

11

āh { ha - bī - bīb } { şī - - şīb } { tā - bī - bīb } ge - lür

12

1. [Fine] /5/ [1<sup>st</sup> time > H2]

vāy hey cā - nim

2. ( [ 2<sup>nd</sup> time > H3 ] )

vāy\_ hey cā - nim

[H3] [Miyân] /6/ 13 [2<sup>nd</sup> time > H3]

3. āh Nā - zī - mi has - -

- ta - de - rū - na āh ī - lā - c|é - der

bu - lu - nur yār ey t1. şevk - le - re mā - ye

ööm - re ser - mā - ye ten - le - re cān - dir

14 15 16 17 18 19 20

21

/9/ 22

cān - da mih - mān - dır āh yā me - ded

āh é - der bu - lu - nur

23 [C] [H4]

1. {āh} Piyāle elde ne dem bezmīme ḥabīb gelür
2. {āh} Ayağıyla ayağıma benim naṣīb gelür
3. {āh} Nazīm-i ḥasta-derūna {āh} ‘ilāc ēder bulunur {yār ey}
4. {āh} Anıñ da derd-i dilinden bilür ṭabīb gelür

t1. şevklere māye ‘omre sermāye tenlere cāndır  
cānda mihmāndır {āh} yā meded āh<sup>1</sup> āh ḥabīb gelür {vāy cānim}

[tem]me

---

<sup>1</sup> H3: omitted.

C.M.